

Előételek ~ Vorspeisen ~ Starters

Csirke mell csirkő friss salátával ~ Hähnchenbruststreifen mit Salat ~ Chicken breast strips with salad

.....Ft€

Hortobágyi húspalacsinta ~ Hortobágyer Palatschinken ~ Hortobágy meat pancakes

.....Ft€

Svéd gombasaláta piritóssal ~ Schwedischer Pilzsalat mit Toast ~ Swedish mushroom salad with toast

.....Ft€

Kaviár vajjal, piritóssal ~ Caviar mit Butter und Toast ~ Caviar with butter and toast

.....Ft€

Levesek ~ Suppen ~ Soup

Májgombóc leves ~ Leberknödelsuppe ~ Liver dumpling soup

.....Ft€

Paradicsomleves ~ Tomatensuppe ~ Tomato soup

.....Ft€

Francia hagymaleves ~ Französische Zwiebelsuppe ~ French onion soup

.....Ft€

Magyaros gulyásleves (sertéshúsból)

Ungarische Gulaschsuppe (Schwein)

Hungarian goulash soup (pork)

.....Ft€

Hideg őszibarack kréMLEves ~ Kalte Pfirsichcremesuppe ~ Cold peach cream soup

.....Ft€

Hús nélküli ételek ~ Essen ohne Fleisch ~ Food without meat

Grillezett camembert sajt salátával

Gegrillter Camembert mit frischem Salat

Grilled Camembert with fresh salad

.....Ft€

Zöldségek nyáron sütve fokhagyma-mártással, rösztivel
Gemüsespieß mit Knoblauch-sauce und Kartoffelplätzchen

Vegetable skewer with garlic sauce and potato roast

.....Ft€

Zöldséges lecsó, rizs ~ Vegetarisches Letscho mit Reis ~ Vegie letcho with rice

.....Ft€

Gombapaprikás galuskával ~ Pilzgulasch mit Spätzle ~ Paprika mushroom stew with dumplings

.....Ft€

Készételek ~ Fertiggerichte ~ Pre-prepared dishes

Sertéspörkölt galuskával ~ Schweinegulasch mit Nockerln ~ Porkstew with dumplings

.....Ft€

Töltött paprika ~ Gefüllte Paprika ~ Stuffed greenpepper

.....Ft€

Zöldbab főzelék sertéspörkölttel

Grüne-Bohnen-Eintopf mit Schweinegulasch

Green bean stew with pork stew

.....Ft€

Éttermünkben a kenyér az ételek mellé gratisz.

In unserem Restaurant gibt es Brot gratis zu den Speisen.

In our restaurant, bread is free with meals.--

Hal ételek ~ Fischgerichte ~ Fish dishes

Fogasfilé rántva, majonézes burgonya
Zanderfilet paniert mit Mayonnaise-Kartoffeln
Fish fillet breaded with mayonnaise potatoes
.....Ft€

Fogasfilé spenótágyon, vajas burgonyával
Zanderfilet auf einem Bett aus Spinat mit Butterkartoffeln
Pikeperch fillet on a bed of Spinach with buttered potatoes
.....Ft€

Lazacfilé grillezett zöldségekkel, krokett
Lachsfilet mit gegrilltem Gemüse und Krokette
Salmon fillet with grilled vegetables and croquette
.....Ft€

Pisztráng egészben sütve, fokhagymás vajjal, burgonyával
Im Ganzen gebackene Forelle mit Knoblauchbutter und Kartoffeln
Whole baked trout with garlic-butter and potatoes
.....Ft€

Harcsapaprikás, kapros galuskával
Welschgulasch mit Dill-Nockerln
Catfish stew with dill dumplings
.....Ft€

Fél adag ételek rendelése esetén 70%-os árat számítunk fel!
Für halbe Portionen berechnen wir 70% des Preises!
For half portions we charge 70% of the price!

Ételeink árai a köretet is tartalmazzák!
Die Beilagen sind im Preis inbegriffen!
The side dishes are included in the price!

Szárnyasok ~ Geflügel ~ Poultry dishes

Csirke mell magyarosan rizzsel

Hühnerbrust auf Ungarische Art mit Reis

Hungarian-style chicken breast with rice

.....Ft

.....€

Baconos csirke mell chilis-majonézzel, piritott burgonyával

Speck-Hähnchenbrust mit Chili-Mayonnaise, Bratkartoffeln

Bacon chicken breast with chili mayonnaise, fried potatoes

.....Ft

.....€

Csirke mell Margaréta módra (sajt, tejföl) petrezselymes-vajas burgonyával

Hähnchenbrust auf Margareta-Art, Petersiliekartoffeln (gebratene Hähnchenbrust, Käse, Sauerrahm)

Chicken breast Margareta style, potatoes with parsley (fried chicken breast, cheese, sour cream)

.....Ft

.....€

Csirke paprikás galuskával

Paprika-Hähnchen mit Nockerln

Chicken-paprika with dumplings

.....Ft

.....€

Csirke mell roston salátaágyon, dresszinggel

Hühnerbrust vom Rost auf Salatbett mit Joghurt-Knoblauch

Grilled chicken breast on a bed of salad with garlic-yoghurt dressing

.....Ft

.....€

Csirke mell mandulás panírban, petrezselymes burgonyával

Hähnchenbrustfilet paniert mit Mandelbrösel, Petersiliekartoffeln

Chicken breast fillet in almond breadcrumbs, potatoes with parsley

.....Ft

.....€

Sertés húsok ~ Schweinsgerichte ~ Pork dishes

Cigánypecsenye sült szalonnával, pirított burgonyával

Zigeunerschnitzel mit Bratkartoffeln und gebratenem Speck

Gypsy steak with fried potatoes and fried bacon

.....Ft

.....€

Rántott sertésszelet hasáburgonyával

Paniertes Schweineschnitzel mit Pommes Frites

Breded pork chop with french fries

.....Ft

.....€

Sertésborda Pince módra hasáburgonyával, szalonnás-hagymás tojással

Schweineschnitzel auf Keller Art mit Pommes Frites, (Zwiebel-Speck, Ei)

Pork chop a'la „Cellar” with french fries, onion-bacon with fried egg

.....Ft

.....€

Sertésborda Erdőmester módra pirított burgonyával

Schweineschnitzel auf „Waldmeister” Art mit Bratkartoffeln (Waldpilzsoße)

Pork chop a'la „Forest Master” with fried potatoes (forest mushroom sauce)

.....Ft

.....€

Óriás sertéscsülök ropogósra sütve párolt káposztával, pirított burgonyával

Riesige Schweinshaxe knusprig gebraten mit gedämpftem Kohl und Bratkartoffeln

Giant pork knuckle roasted crispy with steamed cabbage and fried potatoes

.....Ft

.....€

Marhahúsos ételek ~ Rindfleischgerichte ~ Beef dishes

*Hagymás rostélyos fűszeres burgonyával
Zwiebelrostbraten mit würzigen Kartoffeln
Rumpsteak with fried onion and spicy potatoes*
.....Ft€

*Hátszín vörösboros-áfonyaszósszal, krockettel
Lendensteak in Rotwein-Heidelbeer-Sauce, Kroketten
Rumpsteak with red wine-cranberry sauce, croquette*
.....Ft€

*Hátszín szelet magyarosan, hasábburgonya
Lendenstück auf Ungarisch, Pommes frites
Rumpsteak in Hungarian- style, french fries*
.....Ft€

*Bélszín Stroganoff módra, krockett
Boeuf Stroganoff mit Kroketten
Beef Stroganoff with croquettes*
.....Ft€

*Bélszín berni mártással, gombával, házi steak burgonyával
Lendenbraten mit Berner Soße, Pilze und hausgemachte Steakkartoffeln
Loin with bearnise sauce, mushrooms and home made steak potatoes*
.....Ft€

Csomagolás ~ Verpackung ~ Wrapping

.....Ft€

Konyhafőnök Ajánlata ~ Empfehlung vom Küchenchef ~ Chef's offer

Margaréta tál 2 személyre

(csirkemell, sertésborda, cigánypecsenye, vegyesköret, dresszingsaláta)

Margaréta Teller für 2 Personen

(Hühnerbrust, Schweineschnitzel, Zigeunerschnitzel, gemischte Beilagen, Salat mit dressing)

Margaréta plate for 2 persons

(chickenbreast, porkchop, gypsysteak, mixed side dish, mixed salad with dressing)

.....Ft€

Erdélyi fatányéros 1 személyre

(csirkemell, sertésszelet, cigánypecsenye, pirított burgonya, káposztasaláta)

Siebenbürger Holzteller für 1 Person

(Hühnerbrust, Schweineschnitzel, Zigeunerschnitzel, Bratkartoffeln, Krautsalat)

Transsylvanian wooden plate for 1 person

(breast of chicken, porkchop, gypsy steak, fried potatoes, cabbage salad)

.....Ft€

Házmester kedvence pirított burgonyával, hátszín mustáros mártással

Hausmeister Lieblingsgericht Roastbeef in Senfsoße mit Bratkartoffeln

Housekeeper's favorite with roasted potatoes, sirloin steak with mustard sauce

.....Ft€

Manóknak (kis adag) ~ Für unsere kleinen Gäste ~ For childrens

Roston sült csirkemell hasáburgonyával, őszibarack befőttel

Gegrillte Hühnerbrust mit Pfirsichkompott und Pommes Frites

Grilled chicken breast with peachcompote and french fries

.....Ft€

Zöldbabfőzelék tükörtojással

Grüner Bohneneintopf mit Spiegelei

Green bean stew with fried egg

.....Ft€

Gyerekek kedvence (nokedli paprikás-mártással)

Lieblingsessen der Kinder (Nockerln mit Paprika-Soße)

Children's favorite food (Little dumplings with paprika-sauce)

.....Ft€

Paradicsomleves, csokis palacsinta

Tomatensuppe, Palatschinken mit Schokolade

Tomato soup, chocolate pancakes

.....Ft€

Desszertek ~ Nachtisch ~ Desserts

Mákos palacsinta forró meggy-szósszal
Palatschinken mit Mohn gefüllt mit heißer Sauerkirsch-Soße
Poppy pancake with sour cherry-sauce

.....Ft€

Gundel palacsinta
Gundel Palatschinken (mit Walnuss)
Gundel pancake (with walnuts)
.....Ft€

Gesztenyepüré tejszínhabbal
Kastanienspüree mit Schlagsahne
Chestnut puree with whipped cream
.....Ft€

Pohárkrém (vaníliakrém, őszibarack kompót)
Tassencreme (Vanillecreme, Pfirsichkompott)
Cup cream (vanilla cream, peach compote)
.....Ft€

Almás rétes vaníliakrémmel, tejszínhabbal
Apfelstrudel mit Vanillecreme und Schlagsahne
Apple pie with vanilla cream and whipped cream
.....Ft€

Somlói galuska, ahogy mi szeretjük
Somloer Nockerl wie wir's mögen
Somloer Dumplings the way we like it
.....Ft€

Saláták ~ Salat ~ Salade

Tonhalsaláta citromosan ~ Thunfisch Salat mit Zitrone ~ Tuna salad with lemon

.....Ft€

Csirke mell csirkő salátával ~ Hähnchenbruststreifen mit Salat ~ Chicken breast strips with salad

.....Ft€

Saláta mix joghurtos öntettel ~ Salatmix mit Joghurtdressing ~ Salad mix with yoghurt dressing

.....Ft€

Házi csalamádé ~ Hausgemachte Pusta Salat ~ Homemade pusta salad

.....Ft€

Uborka saláta ~ Gurkensalat ~ Cucumber salad

.....Ft€

Tejfölös uborkasaláta ~ Gurkensalat mit Sauerrahm ~ Cucumber salad with sour cream

.....Ft€

Vegyes saláta ~ Gemischter Salat ~ Mixed salad

.....Ft€

Káposzta saláta ~ Krautsalat ~ Cabbage salad

.....Ft€

Paradicsom saláta ~ Tomatensalat ~ Tomato salad

.....Ft€